

Digital Sunday Edition



Noticiero Bilingüe

LAWNDALE NEWS

Sunday, December 6, 2020

WEST SIDE TIMES



V. 80 No. 49

P.O. BOX 50599 CICERO, IL 60804 (708)-656-64003

ESTABLISHED 1940

Tips for Reducing Holiday Stress and Staying Mindful While Traveling



The holiday season is typically the busiest time of the year for traveling. People enjoy going to see family members or exploring new locations as they have time off from their jobs and schoolwork. This year, traveling may come with a bit more stress and anxiety due to the pandemic that people are facing around the world. The good news is that there are some things you can do to help reduce the holiday stress, as well stay safer while traveling. Just as many things in life, this is an issue that comes down

to learning to be more focused and plan ahead. **Know the rules and regulations.** The rules today differ by city and state, so it's important to know what they are for where you are heading. Get the information you need so that you are prepared. Whether it means all meals will be takeout, you will have to wear a mask, or you need limit the number in your party, avoiding surprises will help keep things stress-free.

Get tested before you go. Getting a COVID test before you travel is a

good way to help reduce stress and the spread of the virus. This way you will know that you are not unknowingly spreading it around wherever you may go.

Make reservations wherever possible. This is a great time to make reservations for everything possible. Whether it's at a restaurant, a tour company, or something else, this is a great way to help them limit the number of guests allowed in any one place at the same time.

Be kind and patient. People you come across while you are

traveling are doing things differently, too, and it may cause them to be stressed

out and provide slower service. Take that time to remind yourself to be

in the here and now, and focus on being kind and patient

Chicago Park District Suspends In-Person Programming



Effective this week, the Chicago Park District will modify park operations and services in accordance with "Restore Illinois", the State's response plan to mitigate the spread of COVID-19. All Chicago Park District in-person programming is suspended until further notice. The District will continue to offer a vast selection of virtual programs and experiences to keep families active

and engaged. Chicago Park District fieldhouses will remain open for washrooms and shelter during the regular hours of operation. With the exception of parkland east of Lake Shore Drive, the lakefront trail and outdoor park spaces remain open to provide brief respite during the City of Chicago's Stay At Home advisory. Large gatherings and close contact activities are prohibited and social

distancing must be observed at all times. Trail users are required to keep it moving. Masks are mandatory. Acceptable activities include walking, running and hiking in our outdoor spaces alone or with members of the same household. For more information, visit <https://www.chicago.gov/city/en/sites/covid-19/home.html>

Want to quit using?

PCC Community Wellness Center offers Medication-Assisted Treatment

- Treatment for the use of heroin, prescription pain pills, alcohol, cigarettes and other substances
- Emotional support and counseling
- Group therapy
- Peer support specialists with lived recovery experience
- Treatment during pregnancy and peer doulas
- Hepatitis C Treatment
- Access to ongoing care at one of PCC's 13 health centers



PCC Walk-In Wellness Center
at West Suburban Medical Center

(708) 406-3929

PCC accepts many health plans, including Medicaid and Medicare.
We also offer a discount program for patients without insurance.
No one is denied services, even if you cannot pay.



Visit our Website: www.lawndalenews.com

Información importante sobre las tuberías de gas natural de Peoples Gas

El gas natural es una fuente de energía no contaminante y de bajo costo que se usa para calentar viviendas, generar electricidad y suministrar energía a industrias. Peoples Gas se enorgullece de suministrar gas natural a más de 867,000 clientes en la ciudad de Chicago. A través de una red de más de 4,400 millas de tuberías de transmisión y distribución, suministramos más de 108,000 millones de pies cúbicos de gas natural por año.

Gran parte del gas natural de EE. UU. viene del sur, del sudoeste y de Canadá, y es transportado a través de una red de tuberías de un sistema de suministro subterráneo.

Cómo garantizamos la seguridad de nuestro sistema y cómo puede hacerlo usted también

La seguridad es la prioridad número 1 de Peoples Gas. Construimos, operamos, mantenemos e inspeccionamos nuestro sistema de gas natural de acuerdo con las normas estatales y federales de seguridad para tuberías.

En Peoples Gas nos esforzamos por garantizar la seguridad de nuestras tuberías y comunidades. Entre nuestras medidas de prevención se encuentran:

- Ofrecer materiales de capacitación y educativos a contratistas y empresas afines sobre las prácticas de excavación seguras.
- Inspeccionar en forma periódica nuestro sistema de gas natural, con patrullas e inspecciones en busca de fugas y corrosión.
- Mantener a nuestro personal correctamente capacitado y calificado.
- Diseñar tuberías para asegurar la entrega segura de gas natural.

- Marcar y hacer mapas de las instalaciones de tuberías.
- Administrar programas de gestión de integridad de tuberías.
- Trabajar con organismos locales de respuesta a emergencias para ayudar a prevenir emergencias y estar preparados para ellas.
- Instruir al público sobre la forma de prevenir, reconocer y responder a las fugas de gas natural.

Información sobre la ubicación de las tuberías

Para obtener más información sobre la presencia de instalaciones de gas natural en su comunidad, visite el sitio web del Sistema Nacional de Mapeo de Tuberías (National Pipeline Mapping System, NPMS) en www.npms.phmsa.dot.gov y busque su estado o condado. El NPMS suministra datos e información de contacto de servicios públicos, así como mapas de las tuberías de transmisión de gas natural interestatales e intraestatales.

Sepa qué hay abajo. Llame antes de excavar.

La principal causa de daños en nuestro sistema de suministro por tuberías son los golpes contra las líneas de gas natural. Se pueden producir lesiones graves, muerte, daños a la propiedad e interrupciones del servicio por golpear las tuberías de gas. Antes de que cualquier persona comience un proyecto de excavación, independientemente de lo grande o pequeño que sea, usted debe llamar al Centro de notificación telefónica local, para lo cual solo debe marcar 811. Simplemente indique el lugar donde se realizará el proyecto de excavación y, sin costo alguno, se marcarán las líneas en el término de dos días hábiles.

Cómo reconocer una fuga de gas natural

El gas natural es incoloro e inodoro. Por ese motivo, los servicios públicos añaden un odorante llamado mercaptán al gas natural. Su olor desagradable ayuda a alertarle en caso de una fuga de gas. La liberación accidental de gas podría ser peligrosa y hasta podría causar la muerte. Es posible que haya una fuga de gas o una tubería dañada si se advierte lo siguiente:

- Un olor fuerte.
- Un sonido siseante o de soprido proveniente de instalaciones o tuberías de gas natural subterráneas.
- Tierra que salta al aire o agua burbujeante.
- Césped, plantas o arbustos secos o de color pardusco sobre las instalaciones de gas natural.
- Fuego que sale del suelo.

Si observa las condiciones anteriores, llame al número de emergencias 866-556-6002, al número que figura en el indicador de tuberías o al 911 desde otro lugar.

Peoples Gas cuenta con empleados altamente capacitados que están de guardia las 24 horas del día, los siete días de la semana. Nuestra disponibilidad las 24 horas, nuestros programas de capacitación y nuestra relación de larga data con los oficiales de emergencias y paramédicos locales ayudan a mantener la seguridad de nuestras comunidades.

Para obtener más información, visite la sección de seguridad en peoplesgasdelivery.com o llame al 866-556-6001.

D&D INC.

BUSCA CHOFER
Con Licencia Clase "A"

Mínimo con una año y medio de experiencia para manejar local.



Llamar a Eliazar
773-301-0481

Firestone

NEEDS MECHANIC



With Experienced. Must have own tools and able to diagnose. Full time.

Call 312-508-8487

**INVIERTA EN LA
COMUNIDAD
COMPRE EN TIENDAS
LOCALES**

PEOPLES GAS®

Bank of America Gives Harold Washington College \$1 Million for Jobs Initiative



Harold Washington College, one of the City Colleges of Chicago, and Bank of America announced a new \$1 million jobs initiative partnership to help students of color successfully complete the education and training necessary to enter the workforce and embark on a path to success in Chicago. This year, the bank provided more than \$1 million in grants to nonprofits that are connecting individuals to skills and

employment in Chicago. The jobs initiative is part of the bank's recent \$1 billion, four-year commitment to advance racial equality and economic opportunity, and its \$25 million commitment to enhance up-skilling and reskilling for Black/African American and Hispanic-Latino individuals. Harold Washington College is the first educational institution in Illinois to receive support from the bank's \$1 billion commitment.

Located in the heart of Chicago's business district, Harold Washington College is the community college system's Center of Excellence in business and provides pathways for students to transfer to four-year universities or launch and advance their careers. A federally-designated Hispanic Serving Institution (HSI) and Minority Serving Institution (MSI), more than 70 percent of the college's 11,000 students identify as Latinx or Black.



**ELEGIR ENTRE
COMIDA Y CALOR
NO TENDRÍA QUE
SER UNA OPCIÓN.**

En el Banco de Alimentos de Chicago ayudamos a miles de familias ofreciéndoles los alimentos que necesitan para que así no tengan que elegir entre pagar la factura de la luz o comer durante este invierno. **Porque el comer es un derecho de todos, sin condiciones.**

UNABLE TO WORK?

 HAVE YOUR SOCIAL SECURITY BENEFITS BEEN DENIED?

LET US HELP

SOCIAL SECURITY DISABILITY

"NO FEE UNLESS WE WIN YOUR CASE" SE COBRA SOLO SI GANAMOS SU CASO

THE LAW OFFICE OF STEVEN COURSEY

1718 S. ASHLAND AVENUE, 2ND FLOOR. CHICAGO, IL 60608

HABLAMOS ESPAÑOL

312-563-1001

HABLAMOS ESPAÑOL



Encuentra tu despensa más cercana.
(773) 247-3663
BancoDeAlimentosChicago.org

Pritzker Administration Launches Two New Homebuyer Assistance Programs

On Tuesday, Governor JB Pritzker announced the creation of two new programs designed to help bring additional assistance to working class families and underrepresented communities of color across the State of Illinois.

Offered by the Illinois Housing Development Authority (IHDA), the **SmartBuy** and **Opening Doors** programs were designed to aid communities of color, which have historically endured many barriers

in their path toward homeownership. Both programs were created using appropriations allocated to IHDA in Governor Pritzker's bipartisan Rebuild Illinois capital plan and will continue until funds run



The GEICO Local Office logo. It features a red Christmas ornament with the "GEICO LOCAL OFFICE" text on it. To the right of the ornament is the iconic GEICO Gecko, a green lizard with a smiling face. The background is dark with some out-of-focus greenery.

geico.com/chicagoland

SAVE ON MORE THAN JUST CAR INSURANCE.



GEICO's great rates don't stop with car insurance. Ask us how we can help you with homeowners, renters, motorcycle insurance - and more!



GEICO
LOCAL OFFICE

"Scan to call now for your insurance quotes"



Kevin Ware

773-582-8888 ¡Hablamos Español!

Office Hours: Monday through Friday
9am-8pm and Saturday 9-6pm

geico.com/chicagoland

Some discounts, coverages, payment plans, and features are not available in all states, in all GEICO companies, or in all situations. Homeowners, renters and condo coverages are written through non-affiliated insurance companies and are secured through the GEICO Insurance Agency Inc. Motorcycle and ATV coverages are underwritten by GEICO Indemnity Company. GEICO is a registered service mark of Government Employees Insurance Company, Washington, DC 20076; a Berkshire Hathaway Inc. subsidiary. GEICO Gecko ® image © 1999-2020 © [year] GEICO.

out. Borrowers must meet all eligibility requirements established for IHDA's DPA programs, and homebuyer education is required. The program is not exclusive to first-time buyers and may be used by buyers in any county in the state.

SmartBuy: IHDA Mortgage SmartBuy will provide a safe, affordable 30-year fixed rate first mortgage with a deferred \$5,000 for down payment and/or closing cost assistance. In addition, the program will provide 15 percent of the purchase price (up to \$40,000) in assistance for student loan debt relief to borrowers looking to buy a home and help build

generational wealth. Potential borrowers must have at least \$1,000 in student loan debt and must pay off their full remaining student loan balance at closing. The promissory note and deed restriction will have a term of 3 years, and if the borrowers sell the property within that time, they will need to sell to another borrower within IHDA's income and purchase price limits. The program is expected to assist approximately 500 to 1000 borrowers.

Opening Doors: IHDA Mortgage Opening Doors, or Abriendo Puertas, is designed to increase home purchase accessibility for low- and moderate-income qualified homebuyers

across Illinois. This includes Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA) recipients, who pay hundreds of millions in federal, state and local taxes, yet struggle to find mortgage lenders and programs that will work with them. IHDA will provide a 30-year 1st mortgage with a fixed interest rate and \$6,000 in down payment and/or closing cost assistance. The down payment assistance is forgiven after five years. The program is expected to assist approximately 6,000 borrowers.

Interested homeowners can find additional information and a list of the nearest participating lenders at: www.ihdamortgage.org.



Goodman Theatre Calling On Bold, Imaginative Writers



Calling all bold, imaginative new plays authored by artists of color for Future Labs—Goodman Theatre's newest artistic program to develop works authored and directed by Black, Indigenous, Latinx, AAPI and other artists of color. Designed primarily for Chicago-based writers who have not had a play produced at the Goodman, Future Labs will feature

up to nine workshops and presentations, slated to begin early 2021. The new program is curated by the Goodman's Quenna L. Barrett (Associate Director of Education and Engagement), Jonathan L. Green (Literary and New Works Manager) and Ken-Matt Martin (Associate Producer) and involves a Goodman Staff Evaluation Team comprising of individuals

of intersectional identities and in areas across the theater. Selected projects receive rehearsal time, artistic, dramaturgical and casting support and an optional free public reading. Submission details appear below; to learn more about Future Labs and to submit a project for consideration, visit GoodmanTheatre.org/FutureLabs.

Llame
1-855-323-4801 para reportar:

Obstrucciones en las Vías de Agua

Escombros y obstrucciones en las vías de agua pueden causar inundaciones. Nuestro personal de mantenimiento de arroyos y barcos para escombros trabajan por toda nuestra región para mantener las vías de agua limpias y fluyendo bien.



Vertidos Ilegales o Sospechosos en las Vías de Agua o el Alcantarillado

Se tienen que tratar y deshacerse de residuos apropiadamente ya que pudiera causarle daño a las vías de agua y las plantas de tratamiento. Si ve algo sospechoso, por favor llámenos.



Olores

¿Qué es ese olor? Estamos trabajando para mitigar los olores en nuestros centros y queremos ser buenos vecinos. Los informes de olor nos ayudan a mejorar nuestros sistemas, por eso solicitamos que cumpla con su parte: si siente algún olor, comuníquelo.

Deseamos oír de usted. También puede enviarnos un reporte mediante mwrd.org y por nuestra aplicación en iOS.



Metropolitan Water Reclamation District of Greater Chicago

[f](#) [t](#) [i](#) [y](#) [in](#) [mwrd.org](#)



Obtenga ahorros y los beneficios que se merece con un plan de WellCare

Este año, elegir la cobertura adecuada puede ser más importante que nunca.

Con un plan Plan Type de WellCare de Medicare Advantage, usted obtiene beneficios adicionales de Medicare, sin ningún costo. Nuestros planes cubren TODO lo que Original Medicare cubre, y MÁS!



iHASTA
\$9,800
EN AHORROS
ANUALES!

Mire todos los beneficios y ahorros que podría tener por \$0 de prima mensual o prima baja:

- ✓ \$0 de copago o copagos bajos por medicamentos genéricos de Nivel 1
- ✓ Medicamentos con receta entregados a domicilio
- ✓ \$4,000 en cobertura dental
- ✓ \$2,000 en beneficios de la audición*
- ✓ Tarjeta Visa Flex con \$2,500 para servicios de cuidado dental, de la visión y la audición
- ✓ Telesalud - visitas médicas por Internet
- ✓ Prueba y tratamiento de la COVID-19
- ✓ \$800 en artículos de venta libre por año
- ✓ \$500 en asignación para la visión
- ✓ Viajes GRATIS a citas médicas y a la farmacia
- ✓ Beneficios de aptitud física GRATIS

Usted tiene desde el 15 de octubre hasta el 7 de diciembre para elegir su cobertura de Medicare para 2021! Llame hoy.

1-844-986-0062 (TTY 711)

De 8 a. m. a 8 p. m. | los 7 días de la semana
Visite WellCareforIL.com para buscar un evento virtual o local.



Más allá del cuidado de la salud. Mejores personas.

Los planes varían por región y no todos los beneficios están cubiertos en todos los planes. Consulte a su representante con licencia para obtener detalles. Beneficio auditivo por oído.*

WellCare Health Plans, Inc. es un plan HMO, PPO, PDP, PFFS con un contrato de Medicare y es un patrocinador aprobado de la Parte D. La inscripción en nuestros planes depende de la renovación del contrato. Por favor comunique con nuestros planes para detalles. Para facilitar el acceso a personas con necesidades especiales en las reuniones de ventas, llame al 1-877-374-4056 (TTY: 711). No hay obligación de inscribirse. Nuestros planes utilizan una lista de medicamentos. La lista de medicamentos y/o la red de farmacias pueden cambiar en cualquier momento. Usted recibirá una notificación cuando sea necesario. Usted puede inscribirse en el plan únicamente en momentos específicos del año, a menos que califique para un período de elección especial (SEP) o un período inicial de elección de cobertura (ICEP). Usted tiene la opción de inscribirse para la entrega automática del servicio por correo. Usted puede solicitar que se le envíen sus medicamentos con receta a su domicilio a través de nuestro programa de entrega del servicio por correo de la red. Usted debería recibir sus medicamentos con receta dentro de los 10 a 14 días calendario a partir del momento en que la farmacia de servicio por correo recibe su pedido. Si usted no recibe sus medicamentos con receta dentro de este plazo, por favor comunique con nosotros al 1-866-808-7471 (TTY 711), las 24 horas del día, los siete días de la semana. También puede visitar mailrx.wellcare.com.

Y0070_WCM_62577S_FINAL_M CMS Accepted 09132020

NATWCMADV64497S_WBSA
©WellCare 2020

HOUSES FOR SALE

HOUSES FOR SALE

HOUSES FOR SALE

HOUSES FOR SALE

53 HELP WANTED

53 HELP WANTED

IN THE CIRCUIT COURT OF COOK COUNTY, ILLINOIS
COUNTY DEPARTMENT - CHANCERY DIVISION
BANK OF NEW YORK MELLON TRUST COMPANY, N.A. AS TRUSTEE FOR MORTGAGE ASSETS MANAGEMENT SERIES I TRUST
Plaintiff,

-v-
VIVIA A. HENRY, UNITED STATES OF AMERICA - DEPARTMENT OF HOUSING AND URBAN DEVELOPMENT, UNKNOWN OWNERS AND NONRECORD CLAIMANTS, OBIE LEE HENRY JR., UNKNOWN HEIRS AND LEGATEES OF ANNIE DAVENPORT, GERALD NORDGREEN, AS SPECIAL REPRESENTATIVE FOR ANNIE DAVENPORT (DECEASED)
Defendants

2019CH04684
221 NORTH MOZART STREET CHICAGO, IL 60612

NOTICE OF SALE

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that pursuant to a Judgment of Foreclosure and Sale entered in the above cause on March 10, 2020, an agent for The Judicial Sales Corporation, will at 10:30 AM on December 16, 2020, at The Judicial Sales Corporation, One South Wacker Drive, CHICAGO, IL, 60606, sell at a public sale to the highest bidder, as set forth below, the following described real estate:

Commonly known as 221 NORTH MOZART STREET, CHICAGO, IL 60612 Property Index No. 16-12-316-005-0000 The real estate is improved with a condo/townhouse.

Sale terms: 25% down of the highest bid by certified funds at the close of the sale payable to The Judicial Sales Corporation. No third party checks will be accepted. The balance, including the Judicial Sale fee for the Abandoned Residential Property Municipality Relief Fund, which is calculated on residential real estate at the rate of \$1 for each \$1,000 or fraction thereof of the amount paid by the purchaser not to exceed \$300, in certified funds/or wire transfer, is due within twenty-four (24) hours. No fee shall be paid by the mortgagor acquiring the residential real estate pursuant to its credit bid at the sale or by any mortgagee, judgment creditor, or other lienor acquiring the residential real estate whose rights in and to the residential real estate arose prior to the sale. The subject property is subject to general real estate taxes, special assessments, or special taxes levied against said real estate and is offered for sale without any representation as to quality or quantity of title and without recourse to Plaintiff and in "AS IS" condition. The sale is further subject to confirmation by the court.

Upon payment in full of the amount bid, the purchaser will receive a Certificate of Sale that will entitle the purchaser to a deed to the real estate after confirmation of the sale.

Where a sale of real estate is made to satisfy a lien prior to that of the United States, the United States shall have one year from the date of sale within which to redeem, except that with respect to a lien arising under the internal revenue laws the period shall be 120 days or the period allowable for redemption under State law, whichever is longer, and in any case in which, under the provisions of section 505 of the Housing Act of 1950, as amended (12 U.S.C. 1701k), and subsection (d) of section 3720 of title 38 of the United States Code, the right to redeem does not arise, there shall be no right of redemption.

The property will NOT be open for inspection and plaintiff makes no representation as to the condition of the property. Prospective bidders are admonished to check the court file to verify all information.

If this property is a condominium unit, the purchaser of the unit at the foreclosure sale, other than a mortgagee, shall pay the assessments and the legal fees required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/1(g)(1) and (g)(4). If this property is a condominium unit which is part of a common interest community, the purchaser of the unit at the foreclosure sale other than a mortgagee shall pay the assessments required by The Condominium Property Act, 765 ILCS 605/18.5(g-1).

IF YOU ARE THE MORTGAGOR (HOMEOWNER), YOU HAVE THE RIGHT TO REMAIN IN POSSESSION FOR 30 DAYS AFTER ENTRY OF AN ORDER OF POSSESSION, IN ACCORDANCE WITH SECTION 15-1701(C) OF THE ILLINOIS MORTGAGE FORECLOSURE LAW.

You will need a photo identification issued by a government agency (driver's license, passport, etc.) in order to gain entry into our building and the foreclosure sale room in Cook County and the same identification for sales held at other county venues where The Judicial Sales Corporation conducts foreclosure sales.

For information, examine the court file, CODILIS & ASSOCIATES, P.C. Plaintiff's Attorneys, 15W030 NORTH FRONTAGE ROAD, SUITE 100, BURR RIDGE, IL, 60527 (630) 794-9876

THE JUDICIAL SALES CORPORATION
One South Wacker Drive, 24th Floor,
Chicago, IL 60606-4650 (312) 236-SALE
You can also visit The Judicial Sales Corporation at www.tjsc.com for a 7 day status report of pending sales.
CODILIS & ASSOCIATES, P.C.
15W030 NORTH FRONTAGE ROAD,
SUITE 100
BURR RIDGE IL, 60527
630-794-5300
E-Mail: pleadings@il.cslegal.com
Attorney File No. 14-19-01736
Attorney ARDC No. 00468002
Attorney Code. 21762
Case Number: 2019CH04684
TJSC#: 40-2367
NOTE: Pursuant to the Fair Debt Collection Practices Act, you are advised that Plaintiff's attorney is deemed to be a debt collector attempting to collect a debt and any information obtained will be used for that purpose.
Case # 2019CH04684
13159865

24 APT. FOR RENT

SLEEPING ROOMS

FOR STUDENTS IN Little Village. Util. included.
2 APTS. FOR RENT
Unfurnished, utilities not included. NO PETS.
CALL 773-491-2274

PLACE YOUR HELP WANTED ADS HERE!
CALL 708-656-6400

24 APT. FOR RENT

SE RENTA CASA

ENTRE LA 63RD Y LA PULASKI AL SUR. EL PRIMER PISO INCLUYE EL ATICO.
3 recamaras, yarda incluyen las utilidades. No mascotas.

**SE RENTAN 2 APTS.
BRIDGEPORT**

CERCA DE LA 35TH Y HALSTED AL OESTE. 2 recamaras, cocina, sala, comedor. Recientemente remodelado. No mascotas, Primer Dept. \$800.00. Segundo Dept. \$650.00

LLAMAR AL 773-419-4013

APARTMENTS FOR RENT

2 Bedroom \$890 a month and 1 bedroom apartment \$790.00. Carpeted, heating included, laundry facilities and storage shed in basement. Parking in the rear.

Call Alberto 708-439-9253

APARTAMENTOS PARA ALQUILAR

Apartamento de 2 dormitorios \$890 y 1 dormitorio \$790. Alfombrado, calefacción incluida, lavandería y cobertizo de almacenaje en el sótano. Estacionamiento en la parte de atrás.
Llame a Alberto 708-439-9253

GROW YOUR BUSINESS!

WITH US

708-656-6400

TODAY

I BUY HOUSES CA\$H

COMPRO CASAS EN EFECTIVO

312-731-3644

24 APT. FOR RENT

24 APT. FOR RENT

Archer / Ashland

6 rms, 3 bd rms, 2nd fl, tenant pays utilities, coin laundry, \$980 + 1 1/2 mnths sec dep.

39th / Kedzie

5 rms, 2 bdrms, 2nd fl., hardwood floors, Tenant pays utilities, \$710 month + 1 1/2 mnths sec



O'BRIEN FAMILY REALTY

Agent Owned

773-581-7883

53 HELP WANTED

J.R. TRANSPORT INC.
esta contratando
CHOFERES

con licencia CDL clase A y

OWNER OPERATORS,

Trabajo local, buen salario. Se prefiere experiencia en "flatbed"

Aplique en persona en el

**5130 Polk St.
Chicago, IL 60644**

Pregunte por Jesus Ruiz o

Alfredo Hernandez

708-458-9758



PANADERIA ATIZAPAN
BUSCA PANADERO EN CICERO
Interesados comunicarse con
Eduardo Gutierrez al
312-203-8968


WE NEED A TAX PREPARER
with experience who is also bilingual
Call Jesus
Office **708-477-6400**

**Selling?
Buying?
Renting?**
**Call
708-656-6400**

D&D INC.

BUSCA CHOFER

Con Licencia Clase "A"

Mínimo con una año y medio de experiencia para manejar local.



**Llamar a Eliazar
773-301-0481**

Firestone

NEEDS MECHANIC

With Experienced. Must have own tools and able to diagnose.

Full time.



Call 312-508-8487

**INVIERTA EN LA COMUNIDAD
COMPRE EN TIENDAS LOCALES**

LAWNDALE NEWS

53 HELP WANTED

NOW HIRING

**Experienced
COOKS,
PRE COOK**

and cashiers needed
for restaurant located in
Hammond, Indiana.
Must have open availability.
Great pay for the right people.

**CALL NOW!****Call 1-219-844-0222.**

Turano Knead Dough
556 St James Gate
Bolingbrook,
IL 60440

Packaging General Helpers
Shipping/Receiving
Maintenance Mechanics

Full-time positions with benefits
Apply online at www.turano.com/careers
630-685-9039



GOLAN'S
MOVING & STORAGE

NOW HIRING
MOVERS AND DRIVERS Class C & Class A
COMMISSIONS AND BONUSES
Full time and part time available
Apply in person at
3640 Jarvis Ave, Skokie IL
Call 847.673.3309

SE SOLICITA AYUDANTES Y CONDUCTORES
Clase C y Clase A
COMISIONES Y BONOS
Disponible Tiempo completo y Medio tiempo
APLICAR EN PERSONA
3640 Jarvis Ave, Skokie IL
Llame al: 847.673.3309
ILL CC 93712

Se Solicita

OPERADORES DE MAQUINA

Turno de 8am - 4:30pm.
No experiencia necesaria. Aplicar de 10am -2pm.
4712 - 16 W. Rice Street in Chicago, IL 60651

CAL-ILL GASKET**773-287-9605****SE SOLICITA SEÑORA EN CHICAGO**

Se solicita señora que viva en casa que sepa:
planchar, limpiar, y en ocasiones cocinar
comida casera. Los días serían de Martes
a Domingo \$525 la semana. Para más
información, favor de llamar a

Yolanda 312-330-5468**Fabricante de Piedra Experimentado**

Schiller Park, IL Andrew: 847-471-7071
co. CONFIDENCIAL - Sólicita Fabricante de
Piedra Experimentado.
Debe tener Experiencia en
Fabricación de Piedra y Pulido.
Llamar a Andrew al: 847-471-7071.

HELP WANTED/SE NECESAIA AYUDA

Women packers for a spice company
for more information call

**ART IN THE MORNING BETWEEN
7AM TO 10AM LEAVE MESSAGE**
Se necesitan mujeres para empacar
en una Compañía de condimentos.
Para más información llamar a
**ARTE POR LA MAÑANA ENTRE LAS
7AM A 10AM DEJAR UN MENSAJE**

773.521.8840

104 PROFESSIONAL SERVICES

104 PROFESSIONAL SERVICES

RECOJO CARROS VIEJOS!

COMPRO CARROS USADOS

EL MEJOR PRECIO!

Informes: Tony

773-851-0938

o Walter 773-619-7848

**ABRIMOS CAÑOS**Se destapan tinajas
lavamanos y
sewer lines.**MEJORES PRECIOS**Cicero, Berwyn,
Chicago y Suburbios

Preguntar Por Angel

773-406-4670

**INVIERTA EN LA COMUNIDAD
COMPRE EN TIENDAS
LOCALES**

**NECESITAMOS LIMPIADORES
DE ALFOMBRAS**

Y LIMPIADORES de conductos de aire y
limpieza de construcción. No se requiere
experiencia, **ENTRENAREMOS.**
Excelente salario, jornada completa
con tiempo extra.

Call 847-564-1300

**3213 DOOLITTLE DR.
NORTHBROOK, IL 60062**

Perfection Cleaning Service**JOB• JOBS• JOBS**

104 PROFESSIONAL SERVICES

104 PROFESSIONAL SERVICES

CLEAN GUARANTEED**CALL 847- 559-0509**

•Dryer Vent Cleaning •Air Duct Cleaning
•Gutter Cleaning • Exterior House Cleaning
**FREE ESTIMATE / FULLY INSURED
SAME DAY OR NEXT DAY SERVICE**

**"SNOW ROOF REMOVAL AND
GUTTER AND DOWNSPOUT
CLEANING"**

www.cleanguaranteed.net cleanguarantee@gmail.com

**A & A ADDISON AUTO
RECYCLING****SE COMPRAN CARROS
PARA YONKE**

Tambien compramos carros chocados o descompuestos.

SERVICIO DE UNA A DOS HORAS

Con la venta de su carro el servicio de grua es gratis.
Hable para una cotización.

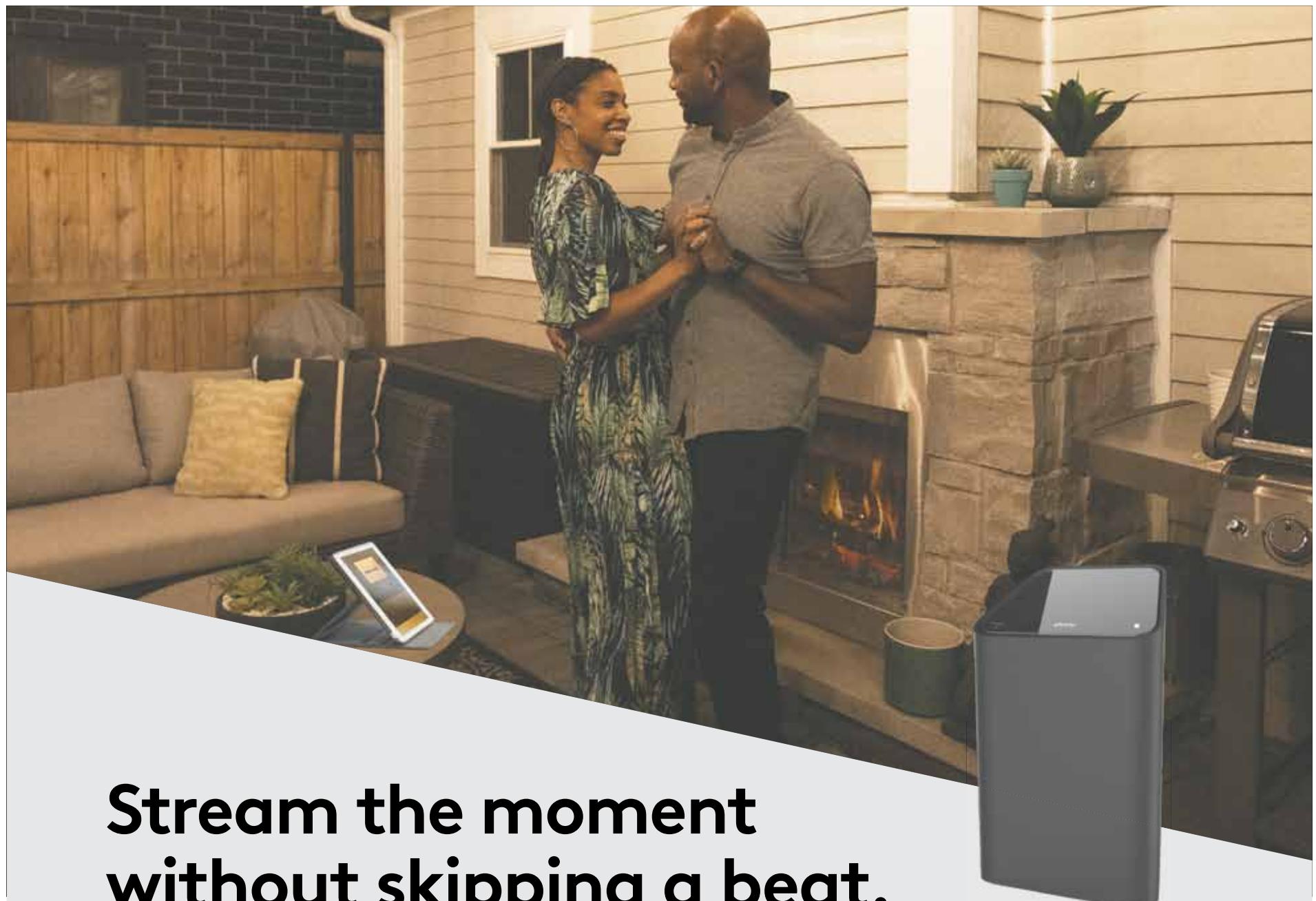
**TENEMOS LOS MEJORES PRECIOS
EN EFECTIVO**

Pregunte por George

630-546-5651**CA\$H FOR CAR\$****FREE TOWING**

Forget the rest I pay the best!
7 days a week running or not

708-975-0035 Licensed Insured



Stream the moment without skipping a beat.

Enjoy streaming with Xfinity. With the best in-home WiFi experience, Xfinity delivers fast and reliable Internet for grooving to your tunes or watching your shows around the house. Plus, keep devices connected to your home network protected with the Xfinity xFi Gateway. With Xfinity, streaming is **simple, easy, awesome.**

Go to **xfinity.com**, call **1-800-xfinity**, or visit an **Xfinity Store** today.

xfinity

Not available in all areas. Actual speeds vary and are not guaranteed. For factors affecting speed, visit xfinity.com/networkmanagement. Xfinity xFi and xFi Advanced Security are available to Xfinity Internet customers with a compatible Xfinity Gateway. Call for restrictions and complete details. NPA232170-0005